

FRA • La ville de Caldes de Malavella a consolidé son symbole d'identité le long des siècles autour de l'eau thermale. Les Romains, connaisseurs des propriétés minéro-médicinales de l'eau thermale, s'installèrent sur les lieux, qu'ils nommèrent «Aquaë Calldae». Les sources situées au puy de Sant Grau en sont le meilleur témoignage.

Le phénomène de thermalisme reprit durant le XIXe siècle. Cette nouvelle étape vu l'établissement des balnéaires, comme celui du Vichy Catalán, celui de Soler, ou encore celui de Prats, ainsi que les installations pour la mise en bouteille qui permirent l'exportation de produit le plus emblématique de la ville.

ENG • The town of Caldes de Malavella has grown up over the years with its thermal water as one of the main symbols of its identity. The Romans, who already knew the mineral and medicinal properties of thermal water, settled here and gave it the name "Aquaë Calldae". The springs situated on the Sant Grau hill are witnesses to this fact.

Taking the thermal waters experienced a revival during the 19th century. This resurgence brought about the establishment of spas, like that of Vichy Catalán, Soler or Prats, as well as bottling plants which made possible the exportation of the town's most emblematic product.

ESP • A lo largo de los siglos, la villa de Caldes de Malavella se ha configurado con el agua termal como uno de sus principales símbolos de identidad. Los romanos, conocedores de las propiedades minero-medicinales del agua termal, se establecieron en este lugar y lo denominaron "Aquaë Calldae". Son testimonios las termas situadas en el montículo de Sant Grau.

El fenómeno del thermalismo revivió durante el siglo XIX. Esta nueva etapa supuso el establecimiento de los balnearios, como el Vichy Catalán, el Soler o el Prats, así como las plantas de embotellamiento to que permitían exportar el producto más emblemático de la población.



Oficina de Turisme / Oficina de Turismo / Tourist Office / Office du Tourisme  
**CAL FERRER DE LA PLAÇA**

Carrer Vall d'Ilobera, s/n  
17455 Caldes de Malavella  
Tel. 972 48 01 03  
turisme@caldesdemalavella.cat  
**www.visitcaldes.com**

SEGUEIX-NOS / SÍGUENOS / FOLLOW US / SUIVEZ-NOUS:

@turisme\_caldes TurismeCaldes TurismeCaldes



Si s'ens a l'Oficina de Turisme interessant-te per les fonts i les qualitats de les aigües termals de Caldes, emportar't un got de record per a poder degustar l'aigua de les fonts.

Obssequio de la Oficina de Turismo. Free at the Tourist Office. Gratuit à l'Office de Tourisme.

972 470 735 · 620 969 762  
603 643 525

• **CRA Centre de recerques Arqueològiques** 616767864  
• **ATRI Cultura i Patrimoni**



CAT • La vila de Caldes de Malavella s'ha anat configurant al llarg dels segles amb l'aigua termal com un dels principals símbols d'identitat. Els romans, coneixedors de les propietats minero-medicinals de l'aigua termal, es varen establir en aquest indret i l'anomenaren "Aquaë Calldae". Les termes situades al puig de Sant Grau en són el millor testimoni.

El fenomen del thermalisme va revivire durant el segle XIX. Aquesta nova etapa va suposar l'establiment de balnearis, com el de Vichy Catalán, el de Soler o el de Prats, així com de plantes d'embotellament que permetien exportar el producte més emblemàtic de la població.

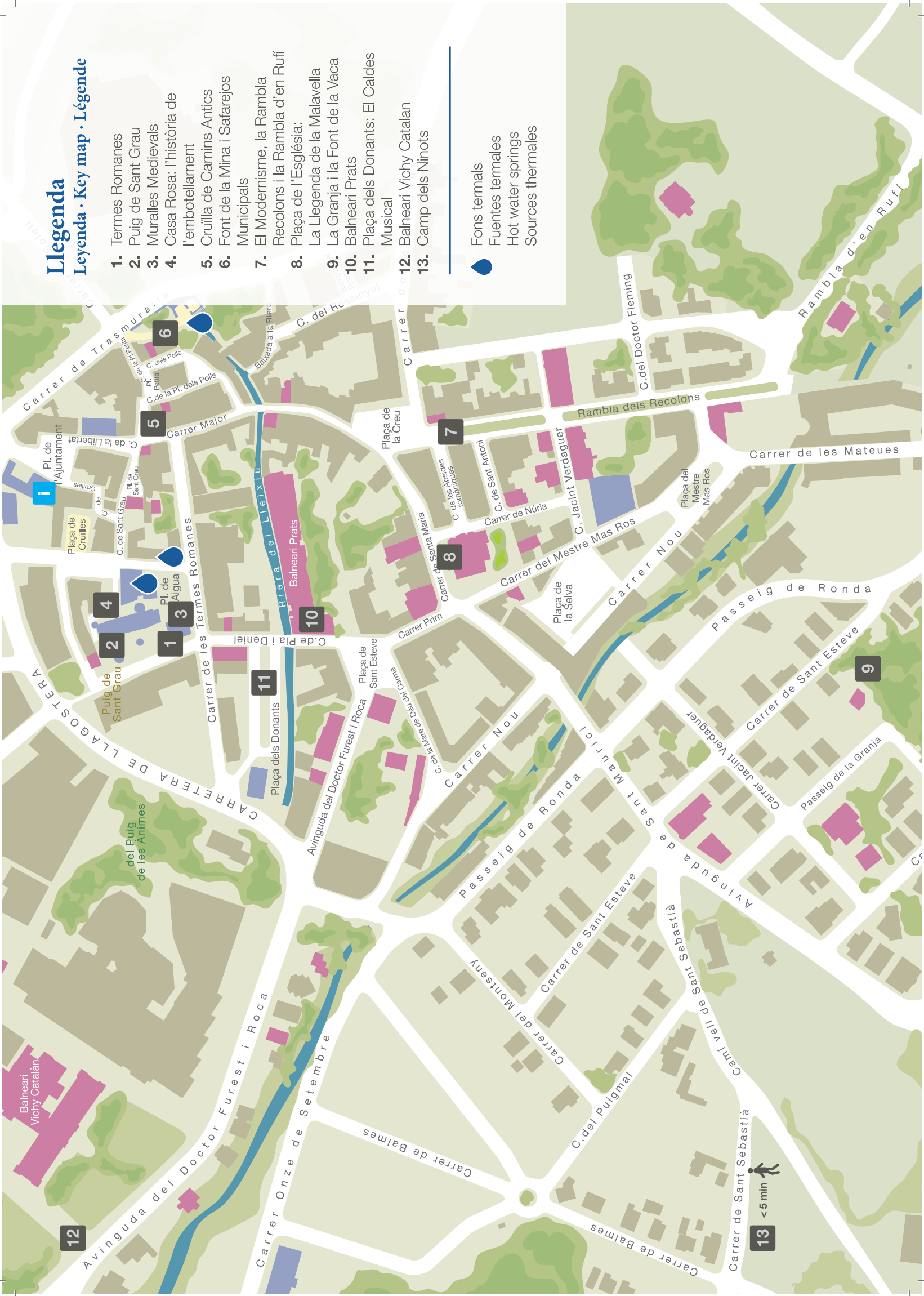
**ITINERARI AUTOGUIAT**  
self-guided itinerary · itinerario autoguiado · itinéraire autoguidé

**CALDES DE MALAVELLA**  
CAT · ESP · ENG · FRA



#CALDESDMALAVELLA





Fons termals  
Fuentes termals  
Hot water springs  
Sources thermales